

PROGRAMA PARA MEJORAMIENTO DEL INQUILINO

INCENTIVOS PARA RESTAURANTES

La ciudad de Beaverton está alentando la revitalización continua del centro. Hay subvenciones de contrapartida para mejoras de inquilinos disponibles para propietarios de negocios de comidas y bebidas y propietarios de inmuebles interesados en abrir un nuevo negocio o renovar/ampliar un negocio existente.

Las subvenciones para mejoras de inquilinos se pueden usar para una variedad de proyectos de interiores tales como:

- Pintura/iluminación interior
- Agregar una barra
- Nuevas paredes interiores
- Actualización de la cocina



Las solicitudes vencen el 10 de septiembre de 2021.

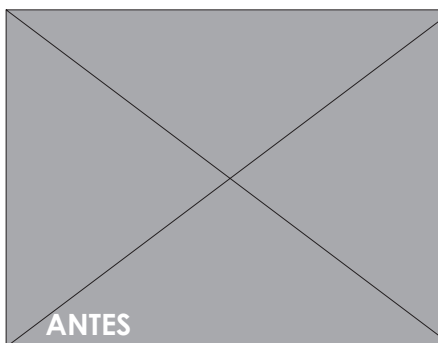
Los restaurantes nuevos pueden postularse en cualquier momento.

Postúlese en www.BeavertonOregon.gov/ImprovementGrants

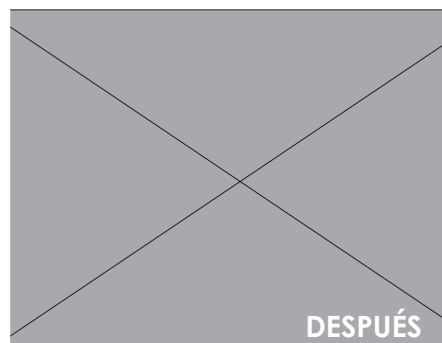
TIPOS DE SUBVENCIONES DISPONIBLES:

► SUBVENCIÓN DE MEJORA

Subvención máxima = \$50,000



ANTES



DESPUÉS

- **Nivel 1 = la ciudad aporta el 50 %, hasta \$50,000**
Proyectos pequeños, como pintura interior o nueva iluminación
- **Nivel 2 = la ciudad aporta el 70%, hasta \$50,000**
Proyectos grandes, como actualización de la cocina o agregar una barra nueva

NOTA: Un espacio puede recibir un máximo de \$75,000 en subvenciones para mejoras de inquilinos en un período de 5 años.

¿Está interesado en postularse? Asista en horario de atención virtual:

Los detalles de las llamadas y reuniones de Zoom están en www.BeavertonOregon.gov/ImprovementGrants

Disponible semanalmente del 17 de agosto al 7 de septiembre.



MARTES

7:30 a. m. - 9:30 a. m.

MIÉRCOLES

5:00 p. m. - 7:00 p. m.

SÁBADOS

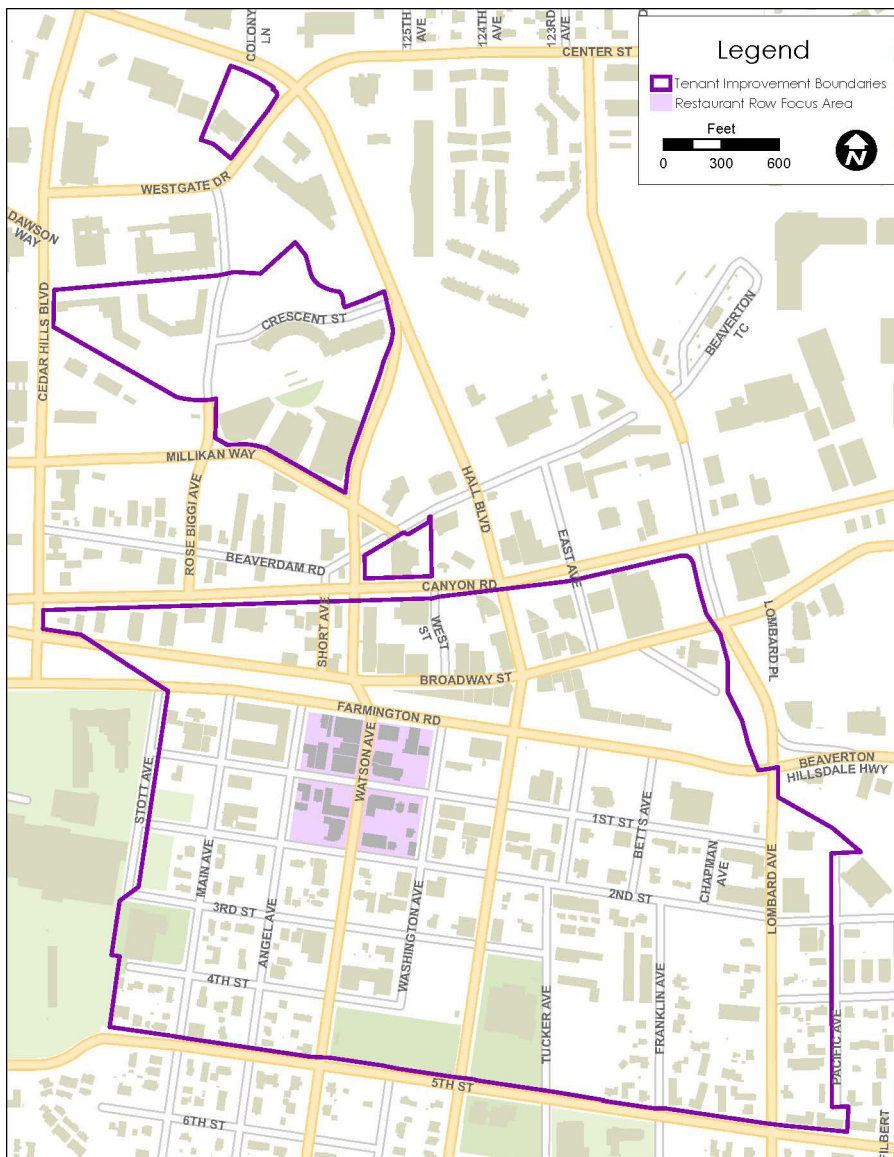
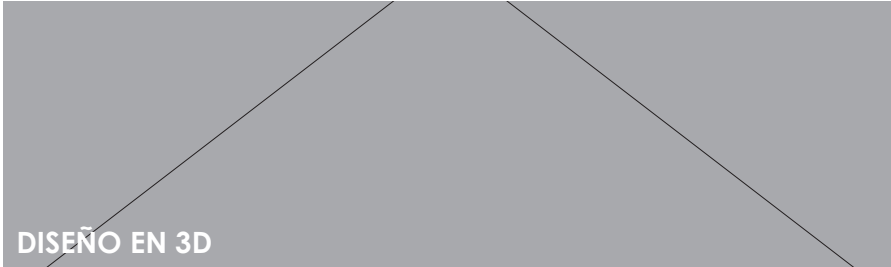
9:00 a. m. - 11:00 a. m.

Se proporcionará traducción. Cuando llame, informe al personal su idioma de preferencia.

► SUBVENCIÓN PARA SERVICIOS DE DISEÑO

100 % financiado por la ciudad

Un arquitecto contratado por la ciudad está disponible para ayudar a los restaurantes a reimaginar su interior. Junto con un concepto de diseño, se desarrollará un documento de especificaciones del trabajo y se enviará a un mínimo de tres contratistas para obtener cotizaciones iniciales.



INFORMACIÓN DE CONTACTO

Katie Keaotamai, encargada de subvenciones
971-297-0658 | kkeaotamai@BeavertonOregon.gov

ELEGIBILIDAD

Los edificios que cumplen con los siguientes requisitos califican:

- **Uso de servicio de comidas**
- **Abierto al público**
- **Dentro del área del programa**

Exclusión: Cadenas nacionales

CONSIDERACIONES ADICIONALES

- Las solicitudes para propiedades dentro del área de enfoque de la zona de restaurantes (que se muestra en rosa en el mapa a la izquierda) recibirán puntos adicionales en la etapa de evaluación.
- Las solicitudes para negocios con certificación de la Oficina de Certificación para la Inclusión y Diversidad Empresarial (*Certification Office for Business Inclusion and Diversity, COBID*) recibirán puntos adicionales en la etapa de evaluación. Obtenga más información sobre la certificación de la COBID en el sitio web sobre certificaciones y recursos de la COBID de Business Oregon (<http://www.oregon4biz.com/How-We-Can-Help/COBID/>)



 **Need Assistance?**
503-526-2497 • Use 7-1-1 for relay
www.BeavertonOregon.gov/ADA